

GRUWALMER



Инструкция по эксплуатации GW 55-30M

триммер аккумуляторный

gruwalmer.ru

ЕАС

Уважаемый покупатель!	2
Основные сведения.....	3
Технические характеристики.....	4
Комплект поставки	4
Внешний вид	5
Требования безопасности	6
Порядок эксплуатации.....	8
Техническое обслуживание	10
Правила хранения	10
Гарантии изготовителя	11
Гарантийный талон	12
Прочая информация	13

Уважаемый покупатель!

Благодарим Вас за выбор инструментов Gruwalmer.

Продукция разработана для интенсивного применения и соответствует повышенным требованиям к мощности, надёжности и эргономике.

Для обеспечения безопасной, корректной и долговечной эксплуатации изделия в соответствии с его техническими характеристиками необходимо строго соблюдать требования настоящего Руководства по эксплуатации и Инструкции по безопасности.

Обращаем Ваше внимание на следующие обязательные требования:

- перед началом работы внимательно ознакомьтесь с Инструкцией по безопасности и Руководством по эксплуатации;
- в процессе использования изделия неукоснительно соблюдайте все указанные требования и рекомендации;
- сохраняйте настоящие документы на протяжении всего срока службы изделия; Руководство по эксплуатации необходимо для гарантийного обслуживания.

В связи с постоянным техническим совершенствованием продукции предприятие-изготовитель оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию, технические характеристики и внешний вид изделия без предварительного уведомления и без отражения данных изменений в сопроводительной документации.

1. ОСНОВНЫЕ СВЕДЕНИЯ

Триммер аккумуляторный (далее триммер, аккумуляторный инструмент, изделие) применяется для подравнивания газона, стрижки травы в труднодоступных местах, скашивания сорной травы и мелкого кустарника в садах, парках, дачных и приусадебных участках. Регулируемые штанга и дополнительная рукоятка позволяют выбрать комфортное положение для продолжительной работы. Регулируемый режущий блок позволяет работать в вертикальном положении и труднодоступных местах. Изделие имеет бытовое назначение.

Обращаем Ваше внимание на то, что данное изделие не предназначено для тяжелых промышленных работ. Использование изделия не по назначению является основанием для отказа в гарантийном ремонте

Данное руководство по эксплуатации является неотъемлемой частью изделия. Храните руководство по эксплуатации в течение всего срока службы изделия.

Приобретенное вами изделие может иметь некоторые отличия от настоящего руководства, не влияющие на его эксплуатацию.



Настоятельно рекомендуется ознакомиться со всеми пунктами настоящего руководства по эксплуатации перед использованием изделия во избежание возникновения опасных ситуаций.



Данное изделие соответствует требованиям: Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 010/2011 «О безопасности машин и оборудования», утвержденного Решением Комиссии Таможенного союза от 18 октября 2011 г. № 823; Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств», утвержденного Решением Комиссии Таможенного союза от 9 декабря 2011 г. № 879; Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехнической и радиоэлектронной промышленности», утвержденного Решением Совета Евразийской экономической комиссии от 18.10.2016 г. № 113.

2. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

МОДЕЛЬ: GW 55-30M

Наименование параметра	Значение
Тип двигателя	бесщеточный
Напряжение питания	20 В
Тип аккумулятора	Li-Ion (литий-ионный)
Число оборотов на холостом ходу	7000 об/мин
Диаметр реза	250 мм
Потребляемая мощность	600 Вт
Класс безопасности	III класс
Степень защиты	IpX0
Температура при эксплуатации	+1 ... +35 °C / $\leq 80\%$
Температура при хранении и транспортировке	+5 ... +50 °C / $\leq 80\%$
Диаметр гайки	M10 (левая резьба)
Размер ножей	230 мм*25,4 мм

3. КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

Наименование	Количество (шт.)
Триммер аккумуляторный	1
Аккумуляторная батарея (количество зависит от комплектации)	1 или 2
Зарядное устройство	1
Платформа для установки лески	1
Набор лески	1
Шайба для фиксации	1
Гайка для крепления	1
Рукоятка	1
Защитный кожух	1
Скобы защиты растений	1
Комплект запасных принадлежностей	1
Руководство по эксплуатации	1

4. ВНЕШНИЙ ВИД



МОДЕЛЬ: GW 55-30M

- 1 КНОПКА БЛОКИРОВКИ КЛАВИШИ ВКЛЮЧЕНИЯ
- 2 КЛАВИША ВКЛЮЧЕНИЯ
- 3 АККУМУЛЯТОР
- 4 ПЕРЕДНЯЯ РУЧКА
- 5 ФИКСАТОР РУЧКИ
- 6 ЗАЖИМНАЯ ВТУЛКА РЕГУЛИРОВКИ ДЛИНЫ ШТАНГИ
- 7 ЗАЩИТНЫЙ КОЖУХ
- 8 ТРИММЕРНАЯ ГОЛОВКА
- 9 РЕЖУЩАЯ ЛЕСКА
- 10 ОБРЕЗНОЙ НОЖ
- 11 СКОБА ЗАЩИТЫ РАСТЕНИЙ
- 12 КНОПКА ИЗМЕНЕНИЯ УГЛА НАКЛОНА ДВИГАТЕЛЯ

5. ТРЕБОВАНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ

Безопасная и стабильная работа изделия гарантируется только при соблюдении следующих условий:

- Не используйте изделие для любых иных целей, кроме указанных в данном руководстве по эксплуатации. Эксплуатация, обслуживание и хранение изделия должны осуществляться строго в соответствии с данным руководством по эксплуатации.
- Изделие не предназначено для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, сенсорными или умственными способностями или при отсутствии у них жизненного опыта или знаний, если они не находятся под присмотром или не проинструктированы об использовании изделия лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под присмотром для недопущения игр с изделием. Не допускайте контакта животных с рабочей зоной.
- Не разрешайте детям контактировать с изделием, даже если оно выключено и отключено от электрической сети.
- Не погружайте изделие или отдельные его части в воду или другие жидкости.
- Не используйте изделие, если есть риск возгорания или взрыва, например, вблизи легковоспламеняющихся жидкостей или газов.
- Не переносите изделие во включенном состоянии.
- Работайте только при дневном свете или в условиях хорошего искусственного освещения.
- Всегда обращайтесь на устойчивое положение и используйте изделие только тогда, когда вы стоите на прочном, безопасном и ровном грунте. Скользкий грунт или неустойчивые опорные поверхности, например лестницы, могут привести к потере равновесия и падению.
- При работе с изделием используйте средства индивидуальной защиты. В случае необходимости воспользуйтесь респиратором, специальными перчатками, очками, обувью и наушниками.
- При работе с изделием рекомендуется надевать подходящую одежду, чтобы никакие части не контактировали с изделием и обрабатываемой заготовкой / материалом. Также убедитесь, что на вас нет ничего, что могло бы помешать работе или вызвать нежелательные последствия.
- Перед тем как нажать на выключатель, убедитесь, что рабочий инструмент правильно установлен и работает корректно.
- При работе крепко удерживайте изделие.
- Не используйте поврежденный или сильно изношенный рабочий инструмент.
- Запрещается устанавливать изделие стационарно (например, зажимать в тисках).
- Не оставляйте включенное изделие без внимания.
- Во время работы с изделием не прикасайтесь к заземленным предметам (например, трубопроводам, радиаторам отопления, газовым плитам, холодильнику).
- Всегда отключайте изделие от источника питания, когда Вы его не используете, перед проведением технического или сервисного обслуживания, а также:– в случае любых неполадок;– перед установкой / сменой рабочего инструмента;– перед чисткой;– после окончания работ.
- Запрещается закрывать вентиляционные отверстия изделия чем-либо или ограничивать доступ воздуха.

- Не пользуйтесь изделием после его падения или если на нем видны какие-либо следы повреждения. Обратитесь в авторизованный сервисный центр для диагностики или ремонта изделия.
- Работа и техобслуживание должны осуществляться регулярно и строго в соответствии с данным руководством. Во время технического обслуживания запрещено использовать чистящие средства, которые могут повредить изделие (бензин и прочие агрессивные вещества).
- Неправильное обращение с изделием может привести к выходу его из строя, причинению вреда пользователю или его имуществу.
- Не использовать при обнаружении повреждений / деформации корпуса или режущих ножей.
- Не использовать при обнаружении повреждений / деформации рукоятки или защитного кожуха.
- Не использовать при появлении дыма / запаха гари непосредственно из корпуса изделия.
- Не использовать при обнаружении перебоев хотя бы с одним из выключателей.
- Не использовать при обнаружении вздутия или перегрева аккумулятора.
- Не использовать при появлении посторонних звуков в двигателе или сильной вибрации.
- Не использовать при попадании воды в корпус.

ЗАПРЕЩЕНО устанавливать на изделие иные расходные материалы и рабочие инструменты, не предусмотренные конструкцией или не одобренные изготовителем.

ЗАПРЕЩЕНО пользоваться изделием в состоянии алкогольного или наркотического опьянения, а также в иных условиях, мешающих объективному восприятию действительности, и не следует доверять изделие людям в таком состоянии и в таких условиях!

ВНИМАНИЕ! Данное руководство по эксплуатации не может предусмотреть все возможные нештатные ситуации, которые могут возникнуть в процессе эксплуатации данного изделия. Пользователь должен самостоятельно соблюдать меры техники безопасности при работе с изделием!

5.2 МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ПРИ РАБОТЕ С ТРИММЕРОМ АККУМУЛЯТОРНЫМ

- Перед первым использованием изделия включите его без нагрузки и дайте поработать несколько минут. Если за это время Вы услышите посторонний шум, почувствуете повышенную вибрацию или сильный посторонний запах, выключите изделие и обратитесь в сервисный центр для диагностики.

ЗАПРЕЩЕНО применять лески и ножи, параметры которых не соответствуют техническим требованиям данного изделия, по диаметру и частоте вращения.

Перед началом работы убедитесь, что нож/катушка с леской правильно установлен и надежно зафиксирован.

ЗАПРЕЩЕНО использовать сильно изношенные, поврежденные или вызывающие сильную вибрацию расходные материалы и рабочие инструменты с видимыми механическими повреждениями (сколы, трещины, расслоения).

ЗАПРЕЩЕНО прикасаться к ножу/катушке с леской до момента остановки и полного остывания.

- Во избежание перегрева изделия или рабочего инструмента следует делать перерывы в работе, достаточные для охлаждения.

ЗАПРЕЩЕНО обслуживать и эксплуатировать изделие в закрытом и плохо проветриваемом помещении.



Во время работы с инструментом носите защитные очки.



Во время работы с инструментом носите средства защиты органов слуха.

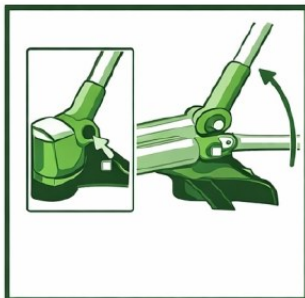
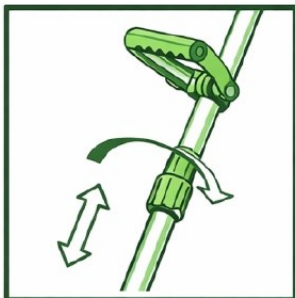
ЗАПРЕЩЕНО работать в темное время суток или при плохом искусственном освещении.

ЗАПРЕЩЕНО использовать изделие на крутых склонах.

- Перед началом работы проверьте, чтобы все гайки, винты и болты были надежно затянуты. Проверьте целостность всех узлов изделия, функционирование рукояток, креплений, режущего инструмента и прочее.
- Перед началом работы удалите все легковоспламеняющиеся материалы и вещества из рабочей зоны, а также предметы, которые триммер может отбросить или которые способны повредить его во время работы, очистите штангу, кожух и режущий инструмент от остатков растений.
- Убедитесь, что при запуске двигателя катушка с режущей леской или нож не касаются поверхности.
- При включении сохраняйте устойчивое положение и размещайте изделие на твердой поверхности.
- Во избежание каких-либо повреждений в эксплуатации изделия при появлении дыма и искр, вибраций, наличии видимых повреждений основных рабочих узлов изделия и пр. В случае появления неполадок обратитесь в авторизованный сервисный центр.
- Запрещается заточивать режущий нож. Неправильная заточка ножа может привести к его изгибу и неправильной центровке, что увеличивает опасность получения травм при работе и выходу из строя основных узлов изделия. Замените непригодный режущий нож на новый.

6. ПОРЯДОК ЭКСПЛУАТАЦИИ

- Сборка инструмента. Снимите бандажные ленты и скрепы, откройте верхние клапана коробок и осторожно извлеките все комплектующие. Установите защитный кожух. Установка аккумулятора. Вставьте аккумулятор в инструмент до характерного звука полной фиксации. Аккумулятор устанавливается только после полной сборки триммера. Для включения нажать на блокировку включения и в этом положении задействовать выключатель. Для выключения отпустить выключатель. Отпустить блокировку включения.
- Настройка инструмента. Для изменения положения ручки отпустить винт и переставить ручку. Затянуть винт, зафиксировав положение. Для настройки длины штанги поверните штангу на 180 градусов против часовой стрелки. Вытяните штангу для увеличения длины. Зафиксируйте длину штанги поворотом втулки на 180 градусов по часовой стрелке. Для изменения угла наклона двигателя с триммерной катушкой нажать на кнопку и повернуть двигатель. Доступно 2 положения. Для фиксации необходимо отпустить кнопку.



- Установка лески. Отсоедините аккумулятор. Откройте зажимную гайку, снимите площадку для лески (катушку), вставьте кусочки лески в специальные отверстия на катушке. Установите катушку на триммер и зажмите гайку.



- Перед началом работы внимательно осмотритесь вокруг: какая поверхность земли или травы, которую нужно подстричь, есть ли какие-либо ямы или препятствия, которые могут помешать во время работы, удалите все препятствия, которые можно убрать. Внимательно осмотрите инструмент на предмет повреждений, все органы управления должны быть в исправном состоянии. Убедитесь, что нет незакрепленных винтов или болтов, вмятин или любых других проблем, которые могли бы помешать безопасной эксплуатации. Очистите инструмент от грязи и пыли.
- Изделие предназначено для эксплуатации в умеренном климате при температуре окружающей среды от +1°C до +35°C и относительной влажности воздуха не более 80%.
- Режим работы инструмента повторно-кратковременный с номинальным периодом «работа/перерыв» — 15 мин / 5 мин. После непрерывной работы в течение 15 минут его необходимо выключить, возобновить работу с ним можно через 5 минут!

ВНИМАНИЕ! Перед началом работы проверьте целостность изделия и аккумулятора, правильность сборки и надежность крепления всех узлов.

- Заранее продумайте свою работу с триммером. Тщательно проверьте территорию, на которой будет осуществляться работа. Удалите весь мусор, который может попасть под режущую леску. Удалите все посторонние предметы, которые могут быть отброшены режущей леской во время работы триммера. Убедитесь, что при запуске двигателя катушка с режущей леской не касается обрабатываемой поверхности.
- Подключите аккумулятор к изделию. Удерживайте катушку с леской параллельно поверхности земли на высоте нескольких сантиметров.
- Для включения изделия, нажмите и удерживайте предохранитель от произвольного пуска (3), далее нажмите и удерживайте выключатель (2). Во время работы следует удерживать только выключатель (2).
- Дождитесь, пока двигатель наберет максимальные обороты. Медленно подводите вращающуюся леску к обрабатываемому материалу. Будьте готовы к контакту лески с материалом. Следите за оборотами двигателя. Падение оборотов на 20% и более свидетельствует о перегрузке. В этом случае нужно уменьшить скорость ведения триммера.
- Будьте предельно внимательны при работе вблизи стволов деревьев, стен, фонарных столбов, электрических проводников и прочих твердых объектов для предотвращения повреждения изделия, лески или получения травм.

ПРИМЕЧАНИЕ: Для повышения эффективности кошения траву в сторону вращения катушки с режущей леской. Срезанная трава при этом отбрасывается оператором. Кошение травы высотой более 20 см следует производить в несколько заходов, сверху вниз.

- По окончании работы отведите режущий блок от обрабатываемого материала/ поверхности и отпустите выключатель. Дождитесь полной остановки вращения триммерной головки. Отсоедините аккумулятор от изделия и произведите техническое обслуживание инструмента.

7. ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Наш инструмент качественный и долговечный. Правильное использование и регулярное техническое обслуживание продлевают срок службы изделия.

- Очищайте инструмент от пыли после каждого применения, используйте, по возможности, отсасывающее устройство, продуйте вентиляционные щели.
- При необходимости ремонта и технического обслуживания инструмента обращайтесь в сервисный центр. Самостоятельная замена деталей, использование неоригинальных запчастей, деталей и расходных материалов — запрещены.
- Рекомендуется хранить и транспортировать инструмент в специальной упаковке или иным способом, обеспечивающим защиту от загрязнения, повреждений, воздействия влаги, прямых солнечных лучей, высоких температур или резкого их изменения.

8. ПРАВИЛА ХРАНЕНИЯ

ВНИМАНИЕ! Во избежание травм, порчи имущества и прочих непредвиденных ситуаций хранение и транспортировку изделия следует осуществлять только с отключенным аккумулятором. Запрещено хранить и транспортировать изделие с подсоединенным к нему аккумулятором.

- Хранить изделие необходимо при температуре окружающей среды от 0 °C до +40 °C и относительной влажности воздуха не более 80 % в месте, недоступном для детей и животных.
- Во избежание повреждений перевозите изделие только в заводской упаковке. После транспортирования или хранения изделия при пониженной температуре необходимо выдержать его при комнатной температуре не менее двух часов.
- При транспортировании, погрузке, разгрузке и хранении изделия следует руководствоваться, помимо изложенных в руководстве по эксплуатации, следующими требованиями:— запрещается подвергать изделие существенным механическим нагрузкам, которые могут привести к повреждению изделия и / или нарушению целостности его упаковки;— необходимо избегать попадания на упаковку изделия воды и других жидкостей.
- Перед транспортированием или передачей на хранение при отрицательной температуре, бывшего в эксплуатации изделия необходимо убедиться в том, что в изделии отсутствует вода. Все поверхности изделия должны быть сухими. Подробные требования к условиям транспортирования смотрите в ГОСТ 15150-69.
- Оберегайте изделие от значительных перепадов температур и воздействия прямых солнечных лучей. Подробные требования к условиям хранения смотрите в ГОСТ 15150-69 (Условие 1).
- Неправильная утилизация изделия наносит непоправимый вред окружающей среде. Не выбрасывайте неисправное изделие, а также отработанные элементы питания вместе с бытовыми отходами. Обратитесь для этих целей в специализированный пункт утилизации. Адреса пунктов приема бытовых изделий, оборудования и отработанных элементов питания на переработку Вы можете получить в муниципальных службах Вашего населенного пункта.

9. ГАРАНТИИ ИЗГОТОВИТЕЛЯ

Для успешного использования и обслуживания инструмента при приобретении проверьте комплектность, отсутствие повреждений, ознакомьтесь с его назначением, техническими характеристиками, правилами эксплуатации, обеспечьте сохранность гарантийного талона и настоящего руководства по эксплуатации.

Убедитесь в наличии на гарантийном талоне даты продажи, штампа магазина, подписи покупателя. Подпись покупателя на гарантийном талоне подтверждает ознакомление с руководством по эксплуатации инструмента, ознакомление и согласие с условиями гарантии.

Гарантийный срок эксплуатации инструмента — 12 месяцев со дня продажи.

Гарантийный ремонт не осуществляется:

Без предъявления правильно заполненного гарантийного талона.

- При несоблюдении покупателем правил инструкции и технического обслуживания.
- При наличии механических повреждений (вмятин, трещин, сколов, повреждений кабелей).
- При эксплуатации изделия с признаками неисправности.
- При наличии повреждений, вызванных агрессивными веществами, воздействием высоких температур (в том числе огня), высокой влажности, проникновением жидкостей в электродвигатель.
- При наличии признаков перегрузки электродвигателя, а также несоответствия параметров напряжения сети номинальному, результатом чего являются одновременное сгорание обмоток якоря и статора, сгорание обмоток якоря и оплавление внутренней полости корпуса электродвигателя.
- При неисправностях, возникших в результате нормального износа деталей или инструмента. При сильном загрязнении инструмента, как внешнем, так и внутреннем, ржавчине (выявляются при диагностике в сервисном центре).
- При возникновении неисправности вследствие установки или замены деталей, либо установки дополнительных деталей или изменения конструкции изделия.
- Замены деталей, либо установки дополнительных деталей или изменения конструкции изделия.
- При возникновении дефектов, вызванных действием непреодолимой силы (пожар, наводнение, удар молнии и др.).

Условия гарантии не предусматривают профилактику и чистку инструмента, а также выезд мастера с целью настройки, ремонта или консультаций. Транспортные расходы не входят в объем гарантийного обслуживания.

Гарантия не распространяется:

- Аккумуляторные блоки, зарядные устройства и принадлежности, входящие в комплект поставки.
- На инструмент, использующийся в условиях высокой интенсивности работ и сверхтяжелых нагрузок.
- Условия гарантии не предусматривают профилактику и чистку инструмента, а также выезд мастера с целью настройки, ремонта или консультаций. Транспортные расходы не входят в объем гарантийного обслуживания.
- Срок службы изделия составляет 12 месяцев при соблюдении правил эксплуатации, указанных в настоящей инструкции, за исключением расходных материалов, оснастки и быстроизнашиваемых компонентов, таких как лезвия, лампы, ножи, сверлильные патроны, аккумуляторные батареи, зарядные устройства и т. д.

10. ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Наименование электроинструмента _____

Месяц и год изготовления _____

Серийный номер инструмента _____

Дата продажи _____

Штамп продавца _____

С условиями гарантийного обслуживания ознакомлен _____

Товар проверен, исправен, претензий к комплектации и внешнему
виду не имею _____

Покупатель _____

11. ПРОЧАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Импортер, уполномоченное изготовителем лицо: ООО «Руфтех», 603002, Россия, Нижегородская область, г. Нижний Новгород, ул. Канавинская, д. 2а, офис 505.

Телефон: 88003330870

Адрес электронной почты: info@gruwalmer.ru

Изготовитель: Yongkang Jingyu Industry & Trade CO., LTD; No. 17 Lieqiao Intelligent Manufacturing Industrial Park, Xicheng Street, Yongkang City, Jinhua, Zhejiang Province; Made in China.

Дата изготовления указана на серийном номере.

В соответствии со стандартом изготовителя:

1830M 1225 0001

